



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 23 август 2022 г.
(OR. en)

11590/22
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
TRANS 511
TELECOM 335
ENER 382

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

ИЗВЪНРЕДНО ЗАСЕДАНИЕ НА СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Транспорт, телекомуникации и **енергетика**)

26 юли 2022 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

Незаконодателни дейности

3.	Регламент на Съвета относно координирани мерки за намаляване на търсенето на газ	3
	ПРИЛОЖЕНИЕ – Изявления за протокола на Съвета.....	4

Незаконодателни дейности

3. **Регламент на Съвета относно координирани мерки за намаляване на търсенето на газ** 11521/3/22 REV 3
Политическо споразумение
Решение за използване на писмената процедура за приемането ()*

Съветът постигна политическо споразумение по предложението за регламент на Съвета относно координирани мерки за намаляване на търсенето на газ и реши да разреши използването на писмената процедура за приемането на този регламент на Съвета.

Към настоящия протокол е приложено изявление на Комисията.

-
- Точка, основана на предложение на Комисията
(*) Точка, по която може да бъде поискано гласуване
-

ИЗЯВЛЕНИЯ ПО НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ТОЧКИ Б, КОИТО СЕ СЪДЪРЖАТ В

ДОК. 11424/22

По точка 3 от
списъка на точки

Регламент на Съвета относно координирани мерки за намаляване на търсенето на газ

Б:

Политическо споразумение

Решение за използване на писмената процедура за приемането ()*

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

„В предложенията на Европейската комисия в COM (2022) 360 final, а именно „Да пестим газ за безпроблемна зима“, се посочват необходимите намаления на потреблението за справяне с извънредната ситуация със сигурността на доставките на европейския пазар на газ.

В допълнение към тези елементи и като част от общите усилия за справяне със сериозното енергийно положение като цяло, предизвикано от войната на агресия на Русия срещу Украйна, Европейската комисия подчертава, че ще продължи спешно важната работа по разглеждането на други важни елементи, а именно:

- съображения, свързани с доставките: Комисията ще продължи работата си чрез енергийната платформа, за да осигури за европейския пазар допълнителни количества газ и втечен природен газ (и водород, в бъдеще) и да улесни съвместното закупуване, като по този начин ускори намаляването на зависимостта от руските доставки на газ. Създадената понастоящем работна група ще съсредоточи усилията си върху редица приоритетни външни пазари в тази връзка, включително с оглед на осигуряването на допълнителни количества ВПГ през тази и следващата година, и също така бързо ще придвижи и координира работата на петте регионални групи, които бяха създадени, например за да се гарантира най-ефективното и ефикасно използване на съществуващата инфраструктура.
- Тавани на цените: като признава значението на осигуряването на енергийни доставки на достъпни цени, особено в контекста на усилията за задължително намаляване на потреблението, като същевременно гарантира, че газ се подава там, където той е най-необходим, в дух на солидарност и за да защити вътрешния пазар на ЕС, Комисията спешно оценява различните възможности за въвеждане на тавани на цените на природния газ. За тази цел Комисията ще се консултира с държавите членки (и по целесъобразност с международни партньори) и ще докладва през есента с конкретни предложения според случая.
- структура на пазара на електроенергия: Комисията, като отбелязва, че редица делегации желаят да обмислят как да се подобри бъдещото функциониране на пазарите на електроенергия в полза на потребителите и промишлеността, особено с оглед на въздействието на цените на природния газ, ще продължи процеса на оценка на въздействието за това как да се устои на прекомерната нестабилност на цените в бъдеще, да се осигури електроснабдяване на достъпни цени в рамките на бъдеща напълно декарбонизирана енергийна система, като същевременно се запазва целостта на единния пазар, поддържат се стимулите за екологичния преход, запазва се сигурността на доставките и се избягват непропорционални бюджетни разходи. Тази работа се развива приоритетно, в тясно сътрудничество с държавите членки, за да може тя да бъде приключена възможно най-скоро.“

ИЗЯВЛЕНИЯ ПО НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ТОЧКИ А, КОИТО СЕ СЪДЪРЖАТ В

ДОК. 11426/22 + COR 1

По точка 5 от списъка на точки А:

Решение на Съвета за отправяне на искане към Комисията да представи проучване на състоянието на вътрешния пазар на пощенските услуги в Съюза и предложение, ако е целесъобразно, с оглед на резултатите от проучването
Приемане

ИЗЯВЛЕНИЕ НА НИДЕРЛАНДИЯ, КИПЪР И ФРАНЦИЯ

„Нидерландия, Кипър и Франция се въздържат да подкрепят позоваванията в решението на Съвета (док. 11188/22) на услугите за доставка на колетни пратки (съображение 2) и новите участници в електронната търговия (съображение 4), като същевременно стигат до извода, че може да е необходимо да се преразгледа Директивата за пощенските услуги (Директива 97/67/ЕО), за да се отговори на горепосочените предизвикателства.“

По точка 6 от списъка на точки А:

Решение на Съвета за разрешаване на Полша да ратифицира изменението на Конвенцията за опазване и управление на запасите от сайда в централната част на Берингово море
Принципно съгласие
Искане на одобрение от Европейския парламент
Приемане

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

„С решението си по съединени дела С-103/12 и С-165/12 (Европейски парламент и Европейска комисия срещу Съвет на Европейския съюз) Съдът недвусмислено потвърди, че решенията относно сключването на споразумения в областта на външната политика на рибарството попадат изцяло в обхвата на член 43, параграф 2 от ДФЕС (във връзка с приложимата процедура по член 218 от ДФЕС, т.е. член 218, параграф 6, буква а), подточка v) за решенията за сключване на споразуменията) и отхвърли позицията, че тези решения биха могли да попаднат в обхвата на член 43, параграф 3 от ДФЕС.

Във връзка с решението за упълномощаване на Република Полша да ратифицира в интерес на Европейския съюз изменението на Конвенцията за опазване и управление на запасите от сайда в централната част на Берингово море, Комисията изразява съжаление относно внесеното от Съвета изменение, с което член 43, параграф 2 от ДФЕС се заменя като материалноправно основание с член 43 (без да се посочва параграф).

Въпреки че не се противопоставя на приемането на изменението от Съвета с квалифицирано мнозинство, Комисията си запазва всички права в това отношение.“

**По точка 7 от
списъка на
точки А:**

Искане за вътрешно преразглеждане на основание член 10 от Регламент (ЕО) № 1367/2006 във връзка с Регламент (ЕС) 2022/515 на Съвета от 31 март 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2022/109 на Съвета за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2022 г., приложими в някои води извън Съюза
Одобряване на отговора на Съвета

**ИЗЯВЛЕНИЕ НА БЕЛГИЯ, ФРАНЦИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИРЛАНДИЯ И
НИДЕРЛАНДИЯ ОТНОСНО ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 15, ПАРАГРАФ 9 ОТ
ОСНОВНИЯ РЕГЛАМЕНТ ЗА COD/7XAD34 и HER/7G-K**

„Като се има предвид, че биомасата на запасите от COD/7XAD34 и HER/7G-K е под Blim и че през 2022 г. ще бъде разрешен само прилов или риболов с научни цели за тези запаси, за да се гарантира тяхното възстановяване и в съответствие с писмения протокол, съгласуван с Обединеното кралство за възможностите за риболов през 2022 г., Белгия, Франция, Германия, Ирландия и Нидерландия се ангажират да не се възползват от гъвкавостта между отделните години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на тези запаси през 2022 г.“

**ИЗЯВЛЕНИЕ НА ДАНИЯ, ЕСТОНИЯ, ФРАНЦИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИРЛАНДИЯ,
ЛИТВА, ИСПАНИЯ И ШВЕЦИЯ ОТНОСНО ПРИЛАГАНЕТО НА ЧЛЕН 15,
ПАРАГРАФ 9 ОТ ОСНОВНИЯ РЕГЛАМЕНТ ЗА BLI/12INT, BLI/24 И BLI/03A**

„Като се има предвид, че биомасата на запасите от BLI/12INT, BLI/24 и BLI/03A е под Blim, с цел да се гарантира възстановяването на тези запаси и в съответствие с писмения протокол, съгласуван с Обединеното кралство за възможностите за риболов през 2022 г., Дания, Естония, Франция, Германия, Ирландия, Литва, Испания и Швеция се ангажират да не се възползват от гъвкавостта между отделните години съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на тези запаси през 2022 г.“

**По точка 13 от
списъка на
точки А:**

Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се приеме по отношение на процедурата на консултация, предвидена в член 63, параграф 3 от СТС
Приемане

ИЗЯВЛЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

„Комисията счита, че решението на Съвета следва да бъде адресирано до Комисията, и поради това счита, че промените в член 3 са неподходящи.

Изразяването на позицията на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, е акт на външно представителство на Съюза, което съгласно член 17, параграф 1 от ДЕС е институционалният прерогатив на Комисията.

Комисията си запазва всички права в това отношение.“